

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belső hírek
1962. március 17.

bb. 1. nem okoz nehézséget a tüzelőanyag ellátásban a meghosszabbított tél - az országos energiagazdálkodási hatóság tájékoztatója

i szf/hné/gy/vg

1962. március 17.

a váratlanul visszatért viharos tél, a tartós havazás nem okoz zavart az ország tüzelőanyag ellátásában - tájékoztatták az mti munkatársát az országos energiagazdálkodási hatóságnál. a tájékoztatás szerint az ipar és a lakosság ellátását úgy tervezték, s szervezték meg, hogy számba vették a tél esetleges meghosszabbodását - ami most be is következett - s megfelelő mennyiségű tartalék tüzelőkészletet halmoztak fel. az erőműveknek 12 napra elegendő szén áll rendelkezésükre és szükség szerint folyamatosan kapják az utánpótlást. az áramszolgáltatásban tehát semmiféle fennakadástól nem kell tartani. a máv-nak az előírásos 21 napival szemben 26 napos tartaléka van, forgalomkorlátozásra tehát nem kerülhet sor tüzelőanyag nehézségek miatt. a kohászat 80 000 tonnás készlete még tartós hideg esetén is teljes biztosítékot nyújt a termelésre. ugyancsak jól el van látva a könnyűipar, az élelmezési ipar, a vegyipar és a többi iparág is.

a fővárosi gázművek egy hónapra való szénkészletet tárol. ez a mennyiség még fokozott felhasználás esetén is biztosítja a folyamatos gáztermelést. ezenkívül áruraktározási hivatal tárolóterein felhalmozott mintegy 50 000 tonna gázzsén szintén biztosítja arra, hogy az időjárási nehézségek nem tudják megzavarni a gázellátást. a belkereskedelem. a belkereskedelem ugyancsak megfelelő készletekkel rendelkezik. több mint 300 000 tonna szén, brikett és koksz van a nagy tüzelőanyag-telepeken, ezenkívül a kiskereskedelem pincéi is tele vannak. /mti/

bb. 3. „családi események,, a tavaszt váró állatkertben

i áe/tr/gy/ká

1962. március 17.

a budapesti állatkert lakói a szokatlanul hideg időjárásban is csalhatatlanul érzik a tavasz közeledtét. a világ minden tájáról érkezett juhajtók házatáján különösen élénk a mozgás: se szeri, se száma az újszülött, fekete, fehér és tarka kis báránynak. családi esemény zajlott le a közelmúltban a tevék „lakosztályában,, is: tücsöknek, az egypupu tevekancának kiscsikója született. a kis atli azonban apjának, abdulnak, a szép ázsiai tevének két pupját örökölte.

/folyt. köv./

- 1 -

Zel



bb. 3. /,,családi események,,.... folyt. / gy

uj látványosság a pozsonyi állatkertből érkezett három muflon, amelyek máris igen jól érzik magukat új lakóhelyükön. megszépült környezetben várják a tavaszt a közönség kedvencei a majmok, ketrecüket halványzöld színűre festették át. rövidesen befejeződik a rájcsálónáz ujjáépítése, korszerűsítése is. az akvárium-názban 12 fiatal állattal szaporodtak a foltos szalamandrák. /mti/

..

bb 2. április végén nyílik a kilencedik magyar képzőművészeti kiállítás - makrisz agamemnon festőművész nyilatkozata

i fe/tr vm sr

1962.március 16.

még egy hónap van hátra a kilencedik magyar képzőművészeti kiállítás megnyitásáig s a műcsarnokban máris dolgoznak a tárlaton bemutatandó művészi alkotások előkészítésén. a rendezés feladatairól makrisz agamemnon festőművész, a tárlat rendezője a következőket mondotta a magyar távirati iroda munkatársának:

- a kilencedik magyar képzőművészeti kiállítás lényegesen különbözik majd az eddigi kiállításoktól. képzőművészetünk az elmúlt esztendőben főleg monumentális kompozíciókkal gazdagodott. a rendezés arra törekszik, hogy ezt méltóképpen kifejezésre juttassa. az idej kiállítás - a hagyományos festményeken, szobrokon, grafikákon illusztrációkon és plasztikákon kívül - elsőízben mutatja be fényképeken azokat a falfestményeket, mozaikokat és üvegfestményeket, amelyek az új épületek külső és belső részeit díszítik. a tárlat elrendezéséhez az építőművészek szövetségének szakemberei is segítséget nyújtanak.

a műcsarnok melletti szabad téren helyezik el azt a 20-25 monumentális szobrot, amelyek most készültek el és először kerülnek a nyilvánosság elé.

a kilencedik magyar képzőművészeti kiállítás - az eredeti tervtől eltérően - április végén nyílik és így a budapesti ipari vásár látogatói is megtekinthetik./mti/

-2-

bb 4. tizenhétezer forintos harisnya - elkobozták a csempészett árut, pénzbüntetésre ítélték a szállítót

i bc/gg-lm sr

1962. március 17.

sz. sándor budapesti lakos személygépkocsijával külföldön járt, s hazatértekor az autóban elrejtve 120 pár nylonharisnyát hozott be az országba úgy, hogy a vám előtt eltitkolta. itthon husz párat ismerősének, g.évának ajándékozott. később a fennmaradó 100 párat azzal adta át neki, hogy értékesítse. abban állapodtak meg, hogy páronként 60 forinttal számol el, s ha magasabb árat ér el, a különbözetet megtarthatja. a csempészett árut azonban lefoglalták, s az értékesítés így meghiúsult.

a központi kerületi bíróság sz.sándort 17.000 forint pénzbüntetésre, g.évát háromhónapi felfüggesztett börtönre ítélte és elrendelte a lefoglalt áru elkobzását./mti/

..

bb 6. saját szőlőjüket művelik, saját borukat fejtik a legfiatalabb baranyai ,,szőlősgazdák,,

vid hén-lm ká

1962. március 17.

a siklósi magyar-bolgár testvériség termelőszövetkezet amely az ország egyik legjobb borvidékén gazdálkodik, az ötéves terv során mintegy 200 holdon telepít szőlőt. az oltványok zömét a különösen kedvező fekvésű máriagyüdi lankákon ültetik el. a nagyüzemi szőlők gondozásához sok képzett szakmunkásra lesz szüksége a termelőszövetkezetnek. ezért tüzte ki céljául czompó sándor, a leghíresebb máriagyüdi szőlősgazda és a helybeli általános iskola igazgatója, hogy a szőlő szeretetét már a gyermekekbe beoltja, megtanítsa őket a korszerű szőlőművelés és borkezelés tudományára. irányításával 300 négyszögölön telepítettek a gyermekek szőlőt a községi tanács által adományozott területen. itt minden munkát - a nyitástól a tőkék betakarásáig - a 11-14 éves fiúk és lányok végeznek. hét fehér és négy vörösbort adó szőlőfajtát termelnek, amellet oltványokat is készítenek. tavaly több mint 3000 forintot kaptak az átadott oltványokért. a legfiatalabb baranyai ,,szőlősgazdák,, a múlt-ősszel szüreteltek első ízben saját szőlőjükben és most fejtik a bort. mind-össze 60 liter az egész bortermésük, de minden cseppje két kezük munkájának eredménye. amint a tőkék sorra termőre fordulnak, úgy növekszik majd évről-évre a bor mennyisége is. a borokat fajtánként elkülönítve, nagy gonddal kezelik hiszen az idej borversenyeken már a kis ,,szőlősgazdák,, is részt vesznek./mti/

8.05

9.10

..

- 3 -

bb 5. három új klór elektrolízis üzem kezd meg az idén a termelést - az év végére megháromszorozódik a klórgyártás

i sz/hné-lm vg

1962. március 17.

a klór és a marónátron a vegyipar legfontosabb alapanyagai közé tartozik. az utóbbi években különösen a klór felhasználása emelkedik rohamosan, mert a sósav, a különböző növényvédőszer, vegyipari oldószer, gyógyszerek, a pvc stb. előállításához mind több kell belőle. a szakembereknek az a véleménye, hogy valamely ország vegyiparának fejlettségére az egy főre jutó klórtermelés a legjellemzőbb.

hazánk klóripára a világszínvonalhoz képest jelenleg elmaradott, mind mennyiségileg, mind műszakilag. az idén azonban gyökeres változás következik be. az év második negyedében megkezd az üzempróbát a budapesti vegyiművek új elektrolízis üze, amely megkétszerezi a magyar klórtermelést. az üzem teljesen korszerű, megfelel a világszínvonalnak. az elektrolízishez szükséges egyenáramot például a legjobb technológiának megfelelő szilíciumdiódás egyenirányítóval állítja elő, amely sokkal jobb hatásfokú, mint az eddigi egyenirányítók és ritkábban kell javítani. a befejezéshez közeledő beruházást mintaszerűen bonyolították le. az új üzem a tervezéséitől számított másfél éven belül termelni fog.

amint a vegyiműveket szerelő vállalat dolgozói átadják a budapesti vegyiművek elektrolízis részlegét, megkezdik a berentei vegyiművek klórüzemének szerelését. a terv szerint az év végén ez az üzem is megkezd a próbagyártást. ugyancsak az év végére várható a fűzfői nitrokémia ipartelepek új klórüzemének termelésbe állítása. ezzel a hazai klórgyártás megháromszorozódik, később pedig az új üzemek teljesítőképességének kifejlődésével még nagyobb lesz és lehetővé teszi számos vegyipari ág, különösen a műanyaggyártás fellendülését. /mti/

bb 14. termelészövetkezeti borbély zárszámadása

vid ká/gk-lm hk

1962. március 17.

a csongrád megyei deszki kossuth termelészövetkezet fodrászüzletének alapító tagja belájszki krisztfior. a vidék első termelészövetkezeti borbély megbecsült tagja a közös gazdaságnak. mint a többiek, ő is munkaegységre dolgozik, s az elmúlt évben 530 munkaegységet szerzett. havi keresete 1500 forint, amit még természetesen növeli a háztáji gazdaság jövedelme.

a tsz borbélyüzlete, amelyben egy segéd és egy iparitanuló dolgozik, szép forgalmat bonyolít le. kitanulják a női fodrászatot is, hogy a termelészövetkezeti asszonyoknak, lányoknak se kelljen bejárnok a városba szépíteni, frizurát csináltatni. /mti/

9.30

- 4 -

bb 7. az operaház balett-együttese helsinki vendégszerepel - magyar bemutató a finn fővárosban

i fe/tr szb sr

1962. március 17.

a finn állami opera meghívására helsinkibe készül az operaház balett-együttese, hogy május végén résztvegyen a nemzetközi opera-és balett-fesztiválon.

lőrincz györgy, az opera balett-igazgatója a helsinki vendégszereplés előkészületeiről a következőket mondotta a magyar távirati iroda munkatársának:

- kilencven tagú együttesünk május 22-én indul a finn fővárosba. nyolc alkalommal lépünk fel és bemutatjuk a gizelle 2. felvonását, a csodálatos mandarint és farkas ferenc: furfangos diákjait. művészeink a koncertműsorban a finn és a világhírű leningrádi szólisták - oszipenko és koltakova - társaságában lépnek fel. a klasszikus és modern balettszámokon kívül az együttes a most felújított koldusdiák balettbetétjét és a keszkenőből a cigányképet táncolja majd. egész estét betöltő műsorunkon szerepel a a gajane.

a balettigazgató befejezésül elmondotta még, hogy néhány fiatal tehetséges táncos szólószerepben mutatkozik be. a zenei kíséretet finn zenekar szolgáltatja, magyar karmester vezényletével. /mti/

bb 9. szilvafák 42 kilométeren - a szántóföldek csökkentése nélkül telepít gyümölcsöt a vezensyi termelészövetkezet

vid j szb ká

1962. március 17.

a vezensyi tiszamenti termelészövetkezet idei tervében a gyümölcsstelepités is szerepel. a vezetőségnek azonban sok fejtörést okozott a végrehajtás: hogyan tudnák elültetni a mintegy 10.000-15.000 szilvafát anélkül, hogy a szántóterületet csökkentsék. végül okos ötlet született: a község és a termelészövetkezet több ezer holdas határában 42 kilométer hosszúságú az utahálózat, s az utak mentén mindenütt értéktelen fák, cserjék növekednek. úgy határoztak tehát, hogy a bokrokat kiirtják és az utak mindkét oldalát szilvafákkal ültetik be. így egyetlenegy négyzetméternyi területet sem vesznek el a szántóföldből és mégis megvalósítják telepítési tervüket. az utak mentén levő gyümölcsfák gondozása is könnyebb lesz, hiszen a permetezés a jól járható köves utacról gépekkel könnyen megoldható. az idén elültetett fák 2.5-3 év múlva termőre fordulnak és közepes esztendőben többmillió forint bevételt biztosítanak a közös gazdaságnak. /mti/

9.35

- 5 -

bb 10. érdekes terv a középiskolai tanterem-hiány enyhítésére: az eddiginél jobban kihasználják a szaktárgyi előadótermeket

i zs/zs szb sr

1962. március 17.

a fővárosi tanács oktatási szakemberei megkezdték az 1962/63-as tanév előkészítését, az általános iskolákból kikerülő, továbbtanulásra jelentkező fiatalok iskoláztatási tervének összeállítását.

a legutóbbi felmérés szerint az általános iskolák 8. osztályai-ban az idén több mint 23.000 tanuló végez, s a diákoknak előreláthatólag több mint hatvan százaléka kíván valamilyen középfoku oktatási intézményben továbbtanulni. a növekvő igények kielégítése elég gondot okoz: a tanév végén ugyanis 356 középiskolai osztály fejezi be tanulmányait ennyi tanterem szabadul fel, viszont az újonnan jelentkező 1. osztályosok elhelyezéséhez mintegy 420 osztályterem kellene.

a hiány pótlására, az iskoláztatások zavartalan lebonyolítására ezért érdekes tervet dolgoztak ki az illetékesek ennek lényege az, hogy többhelyütt bevezetik a kabinet-rendszert, azaz az eddiginél jobban kihasználják a szaktárgyi előadótermeket, s ezzel osztálytermeket szabadítanak fel. ha például a testnevelési, a fizika, a biológia és a kémia órákat minden esetben az előadó-termekben, illetve tornateremben tartanák a tanárok, akkor hetente négy-nyolc órára szabaddá válnának az osztálytermek. a felszabadult termeket addig természetesen más osztályok használhatják.

a kabinet rendszert - amelynek terveit az illetékes felsőbb szervek elé terjesztik - az új tanévben 11 középiskolában, a toldy ferenc, a kossuth zsuzsa a madách imre, a zrinyi ilona, a leövey klára, az 1. lászló, a józsef attila, a teleki blanka, az egressy, a zalka máté és a landler jénő gimnáziumban kívánják bevezetni. a javaslat szerint ezekben az iskolákban nem tíz, hanem tizenötperces órák közti szünetek lesznek, hogy a diákoknak elegendő idejük legyen az előadó-termekbe „átköltözni”, és pihenni. /mti/

9.40

- 6 -

bb 8. új magyar találmány: az elektronikus, tranzisztoros fény-
uj ság

i kf/kf szb vg

1962. március 17.

a villamos automatika intézet laboratóriumának dolgozói bányai páál és klacsmányi árpád mérnökök találmánya alapján állították össze az új típusú fényuj ság mintapéldányát, amely a szakemberek véleménye szerint egyedülálló a világon. az új villanyuj ság ugyanis elektronikus, tranzisztoros, nyomtatott áramkörös megoldással készült hazai alkatrészek felhasználásával. megépítéséhez többek között 10.000-12.000 tranzisztort és diódát használtak fel. a fényuj ság vezérlőberendezése szinte eltörpül a régi jelfogós készülék mellett. az egész fényuj ságot ugynevezett logikai áramkörök automatikusan irányítják. kis méreténél fogva bármilyen helyiségben felállítható. mivel mozgó alkatrész nincs benne, karbantartására sincs szükség, élettartama szinte korlátlan. egyszerű konstrukciója teszi lehetővé, hogy 2-3 szakember néhány nap alatt felszerelheti, míg a régiek üzembehelyezéséhez 10 dolgozó egyhavi munkája kellett. korszerű kivitelével még a trópusi klímát is állja. érdekessége még, hogy latin, ciril, arab, kínai betűkkel egyaránt működik és bármilyen tárgy rajzát is továbbítani tudja.

az elektromos fényuj ságot először a budapesti ipari vásáron, majd külföldi kiállításokon mutatja be az elektroimpex külkereskedelmi vállalat. /mti/

--

bb 11. korszerű üzemek épülnek az állami gazdaságokban

i so/gg szb ká

1962. március 17.

az állami gazdaságokban az idén újabb, a nagyüzemi igényeknek megfelelő üzemek épülnek. a 14 nagyteljesítményű, meglehetősen lucernaszárító üzem közül kettőben már felszerelték a gépi berendezéseket a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyár szakemberei, s májusban mind a 14 működni fog.

megkezdődött a cegléd-czifrakerti hibridüzem építése is, amely a tizenkettedik hibridkukorica vetőmag-szárító, osztályozó lesz az állami gazdaságok kezelésében. nyolc állami gazdaságban, balatonnagyberekben, alsóbogáton, devecserben, alagon, mezőfalyán, kislángon, agárdon és uraiújfaluban baromfiüzemet építenek. a baromfi-tenyésztésben az idén valósítják meg először a gazdaságok tervszerű kooperációját.

/folytköv./

9.45

- 7 -

10.11



bb 11. /korszerű üzemek... folyt./- szb

a szekszárdi és a nagyszentjánosi állami gazdaságban hatszáz férőhelyes fejőházas tehenészetét alakítanak ki. balatonújhelyen háromszázötven férőhelyes tehenészet épül a balatoni üdülők tejjel-ellátásának javítására. még ebben az évben megkezdődik a takarmánykeverő üzemek hálózatának kiépítése is. /mti/

bb 13. pályázati felhívás képzőművészeti alkotásokra

i vt/gk szb sr

1962. március 17.

a művelődésügyi minisztérium, a magyar képzőművészek szövetsége és szakszervezete, továbbá a magyar népköztársaság fegyveres erői pályázati felhívást adtak ki a szocialista építéssel és a magyar nép fegyveres erőinek mai életével foglalkozó képzőművészeti alkotásokra.

a pályázat a következő képzőművészeti ágakra terjed ki: festészet, grafika és szobrászat. a legjobb művekből a fegyveres erők napja alkalmából reprezentatív kiállítás nyílik az ernst muzeumban: építjük, védjük szép hazánkat címmel. a művek beküldésének határideje 1962. szeptember elseje. a kiállításon bemutatott legjobb műveket a pályázat kiírói megvásárolják.

a részvételi szándékot legkésőbb március 31-ig kell közölni a képzőművészek szövetségével, illetve szakszervezetének titkárságával. az alkotóknak minden segítséget megadnak, hogy behatóan megismerkedhessenek a választott témának megfelelő területekkel, a fegyveres erőknél szolgálatot teljesítők mindennapi életével. /mti/

9.50

10.11

[Handwritten signature]

--

- 8 -

bb 12. „jeles bizonyítvány,, nyolc nyelven - három világrész elismeréssel nyilatkozik a pannónia motorkerékpárokról

i st/gg-lm vg

1962. március 17.

három évvel ezelőtt a csepel motorkerékpárgyár kibővítésével a magyar motorkerékpár-export új szakaszába lépett. a gyártás azóta mintegy negyven százalékkal növekedett, az idén már körülbelül 30.000 pannónia készül, s egyre több külföldi rendelést is ki tudnak elégíteni. ebben az évben körülbelül tizenhétezer 250 köbcentiméteres pannónia motorkerékpárt exportálunk három világrészbe és az igény állandóan növekszik. a nagy érdeklődésnek az a titka, hogy a csepeli motorok mind üzem. biztonság, mind teljesítmény szempontjából felveszik a versenyt a világ legjobb márkáival. erre utal a sok elismerő levél.

nem ritka az olyan levél, mint például winfried böhme ndk callenbergi vásárlóé, aki örömmel számol be arról, hogy 1958-ban vásárolt pannónia motorkerékpárjával már hetvenezer kilométert utazott, s a gép még mindig kifogástalan állapotban van. buncarenko kuzmics pedig ukrájnból írja, hogy motorjának teljesítménye igen jó, könnyen kezelhető. egy szovjet-lettországi lakos azt is elmondja, hogy pannóniájával finnországon keresztül franciaországba, majd onnan visszautazott a motort mindenütt megdicsérték teiszetős kiviteléért, s ő maga igen elégedett, mert a hosszú uton a géppel nem volt semmi baj. lengyelországból arról érkeztek hírek, hogy ott egész községek lakói kifejezetten pannónia motorkerékpárt akarnak vásárolni. a starogard gdanski nevű kisvárosban jelenleg már 93 pannónia-tulajdonos van. sok elismerő levél érkezett franciaországból, törökországból, észak-afrikából és közel-keletről is.

a csepel művek motorkerékpárgyára vigyáz termékeinek népszerűségére, s arra törekszik, hogy a pannónia motorok továbbra is minden tekintetben versenyképesek legyenek a világpiacon. a pannónia külkereskedelmi vállalat minden országban, amely termékeiből vásárol, szervizt rendez be, s a gyárral közösen gondoskodik pótalkatrészekről is. csepelen az utóbbi hónapokban már teljesen egészében teljesítik a pótalkatrész-gyártási tervet, az év elején azonban bizonyos mennyiségű hajtórúddal és hengerrel adószak maradtak. a hengerből azóta pótolták az elmaradást, a hajtórúd-problémát azonban csak egyik célgépjük üzembehelyezése után, az első télvé végére tudják megoldani. /mti/

10.00

10.11

[Handwritten signature]

- 9 -

bb 15. saját halálhírét rádiózta szét a világűrbe a 3c-48 ?

i tz/gk szb vg

1962. március 17.

néhány éve egy kaliforniai csillagász hatalmas, 27 méteres rádiótávcsövével viszonylag erős rádióhullámzást fogott fel a világűrből. nemrégiben azután a palomar-hegyi ötméteres távcsővel 90 perces felvételt készítettek az égboltnak erről a részéről, és azon a helyen, ahonnan a „rádióadást”, észlelték, egy kőbe burkolt, rendkívül halvány csillagot fedeztek fel, a 3c-48-at. távolságát meghatározni ugyan nem sikerült, de minden valószínűség szerint az aránylag közelebbi csillagok közé tartozik.

a csillag szinképében megtalálták a hélium és az esetleg többször ionizált nitrogén jelenlétének bizonyítékát, de meglepetéssel vették észre, hogy nincs nyoma a hidrogénnek, amely pedig a csillagokban legtöbbször igen nagy mennyiségben van jelen.

mindezek alapján arra gondolnak, hogy a csillagászat itt egy nemrég lezajlott szupernova-kitörés maradványára bukkant. ebben az esetben a rádiósugárzást a csillag mágneses terében a fényét megközelítő sebességgel mozgó, nagy energiájú elektronok kelte-
nék.

a csillagászok becslése szerint ez a rádiósugárzás - amely tehát valójában egy csillag pusztulásának hírének hordja szét a világ-mindenségbe - körülbelül milliószerosa erősebb, mint a napé.
/mti/

--

bb 17. újabb 19.000 holdra „vonul be,, a kémiai gyomirtás a komárom megyei állami gazdaságokban

vid hné szb ká

1962. március 17.

a komárom megyei állami gazdaságokban az idén újabb 19.000 holdon védekeznek kémiai módszerekkel a gyomok ellen. a vegyszeres gyomirtásra gondosan felkészültek: 50 maulwurf traktorral és több, házilag készített szórófejes lajtával permetezik ki a védő anyagot. a dolgozókat kétnetes tanfolyamon képezték ki és a nagyobb gazdaságokban növényvédelmi mérnökök irányítják a munkát. a legnagyobb területen - csaknem hétezer holdon - a kukoricát vegyszerezik. ez azt jelenti, hogy az idén már ugyyszólván nem kell kukoricát kapálni. a kukoricatáblákon 50.000 gyalogos- és 600 gépi munkanapot takarítanak meg, s a tavalyi eredményeket figyelembevéve legalább 10.000 mázsa terméstre számítanak. /mti/

--

10.05

- 10 -

11. 11

11. 11

bb 32. a közlekedés rendje vasárnap, károlyi mihály temetése idején

1962. március 17.

k szb vg

a fővárosi tanács vb közlekedési igazgatósága és a budapesti rendőrfőkapitányság közli, hogy károlyi mihály temetése alkalmával 1962. március 18-án, vasárnap az alábbi forgalmi korlátozásokra kerül sor:

11.45 - 12.30 óra között a kossuth lajos tér - alkotmány utca - bajcsy-zsilinszky ut - marx tér - lenin krt. - rákóczi ut - baross tér és mező imre ut vonalán mindennemű járműforgalom és parkirozás tilos.

az autóbusz közlekedésben:

az 1-es, 4-es és 5-ös járat kocsijai a nagykerut keresztezésénél 12.05-től 12.15 óráig teátlnak.

nem közlekedik

a 6-os, 39-es járat 11.55 órától 12.05 óráig a marx tér és a népköztársaság utja között,
a 7, 7/c, 19, 44, 46-os járat 12.10 órától 12.20 óráig a keleti pályaudvar és a nagykerut között,
a 53-as járat 12.10 órától 12.30 óráig a baross tér és a salgótrjáni ut között,
a 12, 12/a járat 11.45 órától 12.30 óráig a marx tér és a rákóczi ut között,
a 67-es, 95-ös járat 12.10 órától 12.30 óráig csak a keleti pályaudvar érkezési oldalán közlekedik.

a villamos közlekedésben:

nem közlekedik

a 2-es járat 11.50 órától 12.15 óráig a kossuth lajos tér és a járszai mari tér között,
a 4-es, 6-os, 46-os, 66-os járat 11.30 órától 12.20 óráig a marx tér és a rákóczi ut között,
/folyt.köv./

10.10

- 11 -

bb 32. /a közlekedés rendje,... folyt./- szb

a 23, 24-es és 25-ös járatok 12.15 órától 12.30 óráig a keleti pályaudvar és az orczy tér között,
a 44, 67-es és 68-as járat 12.10 órától 12.30 óráig a baross tér és a nagykörut között,
a 47, 49, 53-as járat 12.-- órától 12.15 óráig a marx tér és a madách Imre tér között,
a 70-es trolibusz járat 12.-- órától 12.20 óráig a nagykörut és a kossuth Lajos tér között,
a 72-es, 73-as trolibusz járat 12.-- órától 12.25 óráig a nagykörut és marx tér között,
a 76-os trolibusz járat 12.15 órától 12.25 óráig a keleti pályaudvar és a baross tér között,
a 78-as trolibusz járat 12.-- órától 12.15 óráig a nagy körut és a kossuth Lajos tér között.
a 36-os villamosjárat 12.15 órától 12.30 óráig a kápolna tér és a józsef körut között közlekedik.
/mti/

bb 22. termelőszövetkezeteket biztat meg a legujabb kisvárdai burgonyafajták elszaporításával

vid j sz ká

1962. március 17.

szabolcs-szatmár megyében a szakemberekből és tudományos kutatókból létrehozott bizottság kijelölte a legujabb nemesítésű kisvárdai burgonyafajták elszaporításával megbízott gazdaságokat. az új burgonyafajtákat, a minde nest, a felújított gúlbat, az aranyalmát, a kisvárdai rózsát és a boldogitót a termelőszövetkezetek szaporítják tovább. a mándoki új élet termelőszövetkezetben, ahol vágó minály tudományos kutató irányítja a gazdálkodást, 200 holdon természetesen vetőgumót a gúlbat és a mindenés étkezési fajtákból. a szabolcsi szövetkezetek együttesen 1300 hold területen vállalták a vetőgumók termesztését. a munkálatokat talajelőkészítéstől a betakarításig tudományos kutatók irányítják.
/mti/

10.10

- 12 -

bb 16. „népek barátsága,, kulturális hónap lesz áprilisban a viiharsarokban

vid fm/ke-lm fm

1962. március 17.

a népek barátságának jegyében áprilisban kulturális hónapot rendeznek békés megyében. a szovjetunió, a csehszlovák szocialista köztársaság, a lengyel népköztársaság és a német demokratikus köztársaság életéről kiállításokat, filmvetítéseket, előadásokat, ankétokat rendeznek több mint ötven helyen. orosházán magyar-csehszlovák, szarvason magyar-német zenés irodalmi estre készülnek a nagyobb könyvtárakban bemutatják majd a baráti népek íróinak műveit.

az öntevékeny és a hivatásos művészeti csoportok első-sorban a távolabbi községekben, termelőszövetkezeti központokban, állami gazdasági majorokban és tanyai iskolákban szerepelnek a kulturális hónapban. neves fővárosi művészek a népek balladáival és népdalaival, az irodalmi színpadok a haladó írók szindarabjaival ismertetik meg a falvak, tanyak lakosságát, a békéscsabai városi szimfónikus zenekar pedig hangversenyeket ad.

ebből az alkalomból tartják meg a kulich gyula ifjusági kulturális szemlét is 188 csoport részvételével. kiemelkedő lesz a 15 éves békéscsabai balassi táncgyűttes népek barátsága című jubileumi műsora és a szarvasi száz éves erkel kórus hangversenye./mti/

bb 21. jubilál a sió-csatorna révkalauza

vid te-lm ki

1962. március 17.

a sebes sodru, alig harminc méter széles siócsatornán valóságos művészet a hajók vezetése, mert éles kanyarokon, szűk nyílású hidak között usztatják le a vízijárműveket a balatonról a dunára. különösen akkor kíván nagy ügyességet a kormányzás, ha magával tehetetlen, gépnélküli uszályok ereszkednek le a dunára. a nyolcvan méter hosszú, ezertonnás uszályok éppen, hogy „átbujnak,, a szűk réseken és a kanyarokban szinte horzsolják a partfalat. a sokéves tapasztalatot igénylő csatornahajózást balogh László, mahart kormányos személyében képzett révkalauz segíti. rendszeresen rábizzák a legnehezebb feladatokat. balogh László most, a télvégi vízeresztésnél hajózott le huszonötödször a dunára. utján ezertonnás uszályt kalauzolt és kisebb megszakításokkal három napig állt a kormánykerék mellett./mti/

10.22

- 13 -

bb 18. az idén befejezik a széntermelő munkahelyeken a szállítás gépesítését a borsodi szénbányászati tröszt üzemeiben

vid te-lm ki

1962. március 17.

a borsodi szénbányászati tröszt üzemeiben az idén több mint száz új kaparó- és gumi szállítószalagot szerelnek fel. az új szállítógépekkel elsősorban a nagytermelékenységű munkahelyeken, front- és csoportos kamrafejtéseken szüntetik meg az egyik legnevezőbb bányamunkát, a csillézést. az új gépekkel az idén gyakorlatilag befejezik a széntermelő munkahelyeken a szállítás gépesítését. a lerobbantott szén kaparó-, illetve gumiszalagokon kerül a földalatti csillétöltő állomásra, ahonnan végtelen-köteles szállítással továbbítják a felszínre.

új szállítógépeket állítanak üzembe többek között az ormosi bányüzemben, ahol új, csaknem három méter vastagságú széntelep kitermelését is megkezdik. szállítószalagokkal oldják meg a szállítást a sajkózási, valamint az alberttelepi bányüzemben is. a szállításhoz felszabaduló munkaerőt a fejtéseken foglalkoztatják. /mti/

bb 19. mammutcsont-maradványokat találtak szántás közben

i áe/gk-lm fm

1962. március 17.

a tápiószentmártoni kossuth tsz területén mélyszántás közben mammutcsont-maradványokra bukkantak, amelyeknek korát a szakértők mintegy 30.000 évre becsülik. a leletet a természet-tudományi muzeumba szállították. /mti/

bb 20. családi vikendházakat készítenek szombathelyen

vid te-lm ki

1962. március 17.

a szombathelyi építő ktsz tavaly nagy sikert aratott a farostlemezről készült, kétszemélyes vikendházaival. az idén a dél-és észak-balatoni üdültetési igazgatóság megrendelésére husz ilyen nyaralót készítenek. megkezdik családi vikendházak előállítását is hasonló megoldással. a két család számára otthont nyújtó, egyenként négyszemélyes, hangszigetelővel elválasztott vikendházat a napokban mutatták be alsóörsön. a vasvázas, farostlemezbetétekből összeállított, egyenként tíz négyzetméter alapterületű családi vikendházban epeda fekvőhelyek, párnázott ülések, fiókos és dohányzóasztal, szekrény, mosó szolgálya a kényelmet. /mti/

10.27

- 14 -

bb 24. négyszázhuszággyas kórház építését kezdik meg kazincbarcikán - az idén új létesítményekkel gazdagodik ózd, kazincbarcika és tiszaszederkény

vid te szb ki

1962. március 17.

a sajó-völgy új városában, kazincbarcikán, 1963 végéig 920 új lakást adnak át. ezeket már habosított kohósalakból készülő közép-blokkokból szerelik össze. az új városban tavasszal kezdik meg a 420 ágyas korszerű kórház építését. a tanteremhiány megszüntetésére 12 tantermes általános iskolát, a lakosság ellátásának javítására pedig pavilonszerű megoldással, négy új letházat építenek. gondoskodnak a munkába járó szülők gyermekeiről is. részükre 60 személyes, jól felszerelt bölcsőde készül.

ózdön a kohászok városában az idén 384, jövőre pedig 305 lakás épül fel. a városban az év végére befejezik a 40 személyes bölcsőde és az 50 gyermek elhelyezésére alkalmas óvoda építését. ugyanakkor étteremmel, cukrászdával, eszpresszóval és gyógyszertárral gazdagodik a város.

tiszaszederkényben - a tiszavidéki vegyikombinát és a tiszapalkonyai hőerőmű dolgozóinak leendő városában - már négy utca készült el. eddig több mint 500 lakásba költöztek be a családok. az idén újabb 250 lakást adnak át, jövőre pedig 192 otthon építését fejezik be. itt az év végére előreláthatólag elkészül a vízmű és az 50 méter magas, 800. köbméteres modernvonalú víztorony. negyven személyes bölcsődét is építenek. /mti/

bb 25. ötvenegy új szocialista brigád, négyszázhat kiváló dolgozó az ózdi kohászati üzemekben

vid te szb ki

1962. március 17.

az ózdi kohászati üzemekben rendkívüli tanácskozásokon foglalkoztak a szocialista brigádmozgalom helyzetével, eredményeivel. a gyárban az igényes versenyforma mély gyökeret eresztett: 258 brigád 3423 dolgozója vesz már benne részt. a legutóbbi versenyidőszakban elért eredmények alapján ötvenegy munkacsoportot találtak érdemesnek a szocialista cím viselésére. a termelési összejövetelen ezenkívül négyszázhatet kapják meg a kiváló dolgozó oklevelét, illetve jelvényt. /mti/

10.35

- 15 -

bb 25. tudományos kisfilmet készítettek a szegedi radnóti gimnázium növendékei

vid fm/ke-lm fm

1962. március 17.

tudományos kisfilmet készítettek a szegedi radnóti gimnázium biológiai szakkörének diákjai. félórás filmjük a tiszai terület madárvilágának életét örökíti meg, s bemutatja a folyópart szépségeit is./mti/

bb 26. fejlesztik a vas megyei falusi könyvtárakat

vid fm/ke-lm fm

1962. március 17.

vas megyében kulturális központokká fejlesztik a falusi könyvtárakat. az idén közséfejlesztési alaphól 346.000 forintot szavazták meg a könyvtárak gyarapítására, berendezési tárgyak könyvek vásárlására. vépen péter 7.000, vasszécsényben és csakánydoroszlón 4.000-4.000 forintot ut erre a célra. a meszőv elhatározta, hogy évi tiszta nyereségének fél százalékát költi könyvekre. a termelősövetkezetek számottevő összeget juttatnak szociális és kulturális alapjaikból, továbbá a társadalmi rendezvények bevételeiből is. a közelmúltban 31 könyvbált rendeztek a vasi falvak. bevételeiből mintegy 25.000 forintot a könyv-állomány gyarapítására és a könyvtárak otthonosabbá tételére használnak./mti/

bb 27. terven felül hét borsodi községet villamosítanak

vid te-lm ki

1962. március 17.

az észak-magyarországi áramszolgáltató vállalatnál már korábban több intézkedést vezettek be a villamosítási munkák gyorsítására. többek között a hálózatépítést szakosították, az oszlopnelyek ásását gépesítették, az intézkedések jól beváltak, s már a múlt év végére jelentős időnyereségre tettek szert a soronlevő munkáknál. ezzel lehetővé vált, hogy már tavaly hozzáfognak több olyan borsodi község villamosítási munkáihoz, amelyek ebben az évben kapnak villanyt. így határidő előtt több héttel máris befejezték két borsodi község, becskeháza és torna-szentjakab villamosítását. a vállalat dolgozói úgy határoztak, hogy az idén az eredetileg tervezett 25 helyett terven felül még hét, vagyis 32 borsodi községbe vezetik be a villanyt./mti/

10.45

- 16 -

bb 29. tízezer lakás építéséhez elegendő falpanelt készítenek majd évente a berentei könnyübeton gyárban

vid te szb ki

1962. március 17.

a kazincbarcikai ipartelepen az elmúlt év őszén könnyübeton gyár építését kezdték meg. ebben az erőmű pernyéjéből, különböző kötőanyagok hozzáadásával, évente 180.000 köbméter falazóárut: építőblokkokat, falelemeket és paneleket készítenek majd. ez a mennyiség tízezer lakás felépítéséhez elegendő.

az új gyár építésére és berendezésére több mint 123 millió forintot fordítanak. az építéssel megbízott 31-es építőipari vállalat vezetői az építőmunkások részére és a Lengyel népköztársaságból érkező gépi berendezések ideiglenes elhelyezésére korszerű felvonulási telepet építenek, ahol hat - egyenként 80 személyes - szállást, üzletházat, konyhát, éttermet, irodákat, raktárakat és műhelyeket létesítenek. a munkák jó ütemben haladnak és április 4-én az új szállásokba háromszáz dolgozó már beköltözhet.

az építők az idén kezdték meg a több léteztítményből álló gyár 195 méter hosszú és 165 méter széles üzemi csarnokának alapozását. a hatalmas csarnokot előregyártott elemekből szerelik össze és te-tőszerkezetét egyenként 30-40 tonna súlyú, úgynevezett köríves dongahéj elemekből készítik.

az új üzem 1963 decemberében készül el. /mti/

bb 30. a nagyüzemi táblák „határsávjain”, természetik a babot a szabolcs megyei szövetkezetek - új kezdeményezések, tudományos kísérletek a babatermelés fellendítésére

ö vid-ie szb ká

1962. március 17.

a nagyüzemi gazdálkodás kereteinek kialakulása, a gépesítés ter-hódítása az utóbbi években átmenet-ileg visszatette a bab-terme-lést. most azonban már az ország sok vidékén kialakulóban vannak a babtermelésnek azok az új formái, amelyek a legjobban megfelelnek a termelősövetkezeti gazdálkodás jelenlegi szknvonalának. erre támaszkodva, a földművesszövetkezetek az idén 2.000 vagon bab érté-kesítésére kötnek szerződést a közös gazdaságokkal, illetve a ház-táji területre a termelősövetkezeti tagokkal, igen kedvező felté-telek mellett.
/folyt.köv./

10.50

11.30

- 17 -



bb 30. /a nagyüzemi táblák... folyt./- szb

a földművesszövetkezetek jóminőségű vetőmagot biztosítanak és a szerződést kötő szövetkezetek, illetve szövetkezeti gazdák mászánként száz forint művelési előleget igényelhetnek. a bab mázsáját, a fajtától függően, 410, illetve 460 forintért veszik át.

a jól jövedelmező babtermelés különösen szabolcs megyében lendült fel az idén. a köztes termelés sok évtizedes hagyományát most, az új formák között kiterjesztik: a szövetkezeti tagok háztáji gazdaságukban és a családi művelésre kiosztott közös kukoricaföldeken mintegy 60.000 holdon termelnek babot. körülbelül ugyanekkora területen foglalkoznak ennek a fontos növénynek a termesztésével maguk a termelőszövetkezetek is. új kezdeményezésük: a nagyüzemi táblákat egymástól elhatároló, egy-két méteres, eddig parlagon hevert földsávokra vetik a babot, s műveléséhez így még a gépeket is hasznosíthatják.

a babtermelés várható fellendülése sok helyen a nőtanács és a szövetkezeti asszonyok kezdeményezésének köszönhető, hiszen a bab termesztése, feldolgozása, elsősorban női munka. a sárvári járásban a városi, üzemen dolgozó asszonyok birálatának és kérésének is része van abban, hogy a szövetkezetek már félezer holdon kötötték eddig szerződést köztesbab-termelésre. a babot a szövetkezetek közösen értékesítik, de azok a tagok, akik babbal beültetett kukoricatáblát művelnek, ezért a munkáért több munkaegységet kapnak. békés megyében ugyancsak több termelőszövetkezet - például a kaszaperi Lenin, a füzesgyarmati aranykalász, a medgyesegyházi béke és a tótkomlói viharsarok - nőtagjai vállalták, hogy köztesbabot természetesen a gondjaikra bízott kukoricaföldön. a megye szövetkezetei háromszor annyi bab értékesítésére kötötték eddig szerződést, mint tavaly.

míg a termelőszövetkezetek - igen helyesen -, átmeneti megoldásokat keresnek, addig a tudományos kutatók a nagyüzemi babtermelés módszereit igyekeznek kidolgozni. a kertészeti kutató intézetben a mostaniaknál nagyobb hozamu, úgynevezett hidegtűrő, tehát korábban vethető fajtákat nemesítenek, agrotechnikai kísérletekkel pedig a legnagyobb terméstöbbletet eredményező műtrágya- és víz-adagok mértékét keresik. azt már megállapították, hogy rendszeres öntözéssel a bab holdankénti hozama megtízszerezhető.

10.55

11.37

PK

- 18 -

bb 28. a kötelező 10 százalék helyett a várható jövedelem 19 százalékat fordítják beruházásokra. fejér megyei termelőszövetkezetek

vid ká/gk-lm hk

1962. március 17.

fejér megye termelőszövetkezetei az idén további beruházásokkal fejlesztik gazdaságukat. bár az 1962. évi beruházási program nagyobb az előző évinél, az üzemen belüli szakosítás megkezdése és a beruházások koncentrált elosztása miatt viszonylag kevesebb, 68 szövetkezet kap állami hitelt. ez évben összesen 123 millió forint értékű program szerinti beruházást hajtanak végre. ebből 36 millió forintot a termelőszövetkezetek saját erőből fedeznek. ezenkívül törlesztik a korábbi évek hosszulejratu hiteleinek esedékes részét. a szövetkezetek saját erőből összesen 70 millió forintot fordítanak új beruházásokra, illetve a korábbi évek beruházási hiteleinek törlesztésére. ezen felül további 13 millió forintot költenek kiegészítő jellegű beruházásokra, munkagépek vásárlására, egyszerűbb épületek építésére.

mindezt egybevetve a fejér megyei közös gazdaságok az idén a várható jövedelem 19 százalékát fordítják beruházásokra, a kötelező tíz százalék helyett. nagyobb összeget költenek a múlt évben megépült létesítmények közművesítésére, valamint az úgynevezett járulékos beruházásokra. többek között husz tanya-központot villamosítanak és 28 termelőszövetkezetben építenek kutat./mti/

--

bb 31. könyv az ötven éves békéscsabai kötő-szövő iparról és a város munkásmozgalmáról

vid fm-ke-lm fm

1962. március 17.

március végén lesz ötvenedik évfordulója a Békéscsabai híres kötő-szövő ipar fennállásának. a viharsarkai város textilipara megteremtésének nagy jelentősége volt az osztrák-magyar monarchia idején az ország ipari függetlenségének kivívásában és az alföld iparosításában. a felszabadulás után Békéscsaba textilipara rohamosan tovább fejlődött. a következő években itt hozzák létre a Lánchurkolóipar tiszántúli központját.

az ötvenedik évforduló alkalmából varga dezső fiatal viharsarkai újságíró és író száz oldalas könyvet írt a Békéscsabai kötő-szövőipar történetéről, fejlődéséről és jövőjéről. az első textil-munkások, szövönök visszaemlékezései, levéltári és egyéb dokumentumok alapján leírta a Békéscsabai munkások bérharcait, sztrájkmozgalmait. ismerteti a mai korszerűsített üzemet, a cikkeiről külföldön is jól ismert Békéscsabai kötöttárugyárat, dolgozóinak munkakörülményeit, életét. a könyvet a jubileumra 1200 példányban jelenteti meg a Békéscsabai kötöttárugyár./mti/

11.00

11.37

PK

- 19 -

bb 33. mit várhatunk a van allen övezet, a nap rádióadásai és az ionoszféra kutatásában az új szovjet szputnyiktól? - dr. Flórián Endre nyilatkozata

i tz/tr szb -cz

1962. március 17.

Dr. Flórián Endre ionoszféra-szakértő, az országos meteorológiai intézet osztályvezetője az új szovjet szputnyikkal kapcsolatba a következőket mondotta el az Mti munkatársának.

- az egyenlítőhöz viszonyított 49 fokos hajlás-szögű pályával nyilvánvalóan az volt a cél, hogy az az „ürlaboratórium”, utjában keresztül haladjon a sarkvidék pereme felett, körülbelül a 80. szélességi fok táján. A Van Allen öv ugyanis, amelynek sugárzása a távoli bolygók felé induló űrhajós számára a legsúlyosabb veszélyt jelenti, ittivelődik be legmélyebben, mintegy 300-400 kilométernyire a föld közelében. Ez a terület tehát a legkedvezőbb arra, hogy egy viszonylag alacsony járású szputnyik megfigyelhesse a Van Allen öv az ionoszféra érintkezési határát. Itt keletkezik a legtöbb sarki fény is, így tehát ennek a megfigyelésére is a legkedvezőbbek a feltételek.

Sok új adalékot várhatunk a szovjet szputnyiktól - folytatta Dr. Flórián Endre - a nap „rádióadásainak”, jobb megismeréséhez is. Az ionoszféra alsó rétegein át ugyanis a napnak csak a deciméteres és méteres hullámhosszu sugárzása jut el a földre, a többi elnyelődik, visszaverődik, esetleg elhajlik annyira, hogy hozzánk már nem érkezik el. A szputnyik viszont, amely ezeknél a rétegeknél magasabban száll, ott fenn észlelheti a számunkra eddig ismeretlenül maradt egyéb hullámokat is, jelentéseiből tehát megtudhatjuk, hogy a földön megismerteken kívül még milyen hullámhosszon bocsát ki a nap rádióhullámokat.

- a kísérlet különböző elemeinek céljados összeválogatására jellemző a szputnyik által kibocsátott rádióadások hullámhosszainak megválasztása is. A 90 megaherces hullámok egyenes utat futnak be az ionoszférán át, ez lehetővé teszi az adóállomás - és ezzel a mester-séges hold - helyzetének, mozgása sebességének és a sebesség változásának megállapítását. A husz megaherces adás segítségével pedig pontosan megállapítható, hogy a szputnyik mikor, hol tartózkodott pályáján. A 20 megaherces hullámok egyébként görbült pályán haladnak keresztül az ionoszférán. Összevetve a szputnyik helyzetét és a földi vevőállomáshoz érkező hullámok irányát, ki lehet számítani az ionoszféra adott helyén az elektromosan töltött részecskék sűrűségét.

- az új szovjet szputnyik számos tudományos feladata között jelentős helyet foglalnak el tehát az ionoszférára vonatkozó kutatások. Ezek segítségével légkörünknek a földről alig megismerhető rétegével kapcsolatban sok újabb adat birtokába jutunk - fejezte be nyilatkozatát Dr. Flórián Endre. /mti/

11.20

- 20 -

bb 34. a Laterna magika művészei a csehszlovák kulturában

t v/tr-Lm hk

1962. március 17.

A prágai Laterna magika művészei szombaton délelőtt a csehszlovák kultúra helyiségében magyar újságírókkal találkoztak. A sajtófogadáson Ing Miroslav Vrabec, a világhírű együttes igazgatója bemutatta a színház vezetőit és jelenlevő művészeit: Boris Michajlov művészeti vezetőt, Ing Miroslav Stefek főmérnököt, Vladislav Smocek rendezőt, Oldrich Stodola koreográfust, Vaclav Stádlér táncművészt, Oldrich Korte zeneszerzőt, Sylva Danickova és Magda Michalíkova konferansziéket.

A Laterna magika igazgatója ezután elmondotta, hogy nagyon örülnének, ha igényes és hozzáértő magyar közönség is tetszéssel fogadná műsorukat, amelynek bemutatóját Moszkvában tartották. A magyarországon bemutatásra kerülő műsort egyébként előadták már Londonban, Bécsben, Berlinben is és még az idén eljutnak Bulgáriába, Romániába és nyugat-németországba. A jövő évben a Laterna magika együttese Japánban, Svédországban és Kanadában szerepel majd.

Boris Michajlov művészeti vezető az együttes további terveiről elmondotta, hogy egy olyan műsor összeállításán dolgoznak, amelyet variációnak neveznek. Ebben a műsorban - mintegy összerakható építőszekekrénynél - minden szám a gyakorlatban ellenőrzi majd valamilyen elméleti, művészeti kérdést. Azt szeretnék kikísérletezni: mire képes a Laterna magika. A távolabbi tervekben szerepel Hoffmann meséinek feldolgozása és bemutatása. 1965-ig még négy bemutatót tartanak - műsoraikat mintegy 15 mű közül válogatják ki.

A prágai vendégművészek és az újságírók ezután szívélyes hangulatban, hosszasan el beszélgettek a társulat programjáról, életéről, művészeti kérdésekről. /mti/

13.30

15.10

- 21 -

KA



bb 35. műszaki szabadegyetem nyílt nyiregyházán

vid te-lm ki

1962. március 17.

a szakszervezetek megyei tanácsának és a tudományos ismeretterjesztő társulat szabolcs-szatmár megyei szervezetének rendezésében szombaton délelőtti műszaki szabadegyetem nyílt nyiregyházán. a megnyitón kiss árpád, az mszmp központi bizottságának tagja, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnöke tartott előadást a műszaki fejlesztés jelentőségéről. /mti/

bb 37. vadmentő brigádok járják a hófúvásos határt

vid j-lm ká

1962. március 17.

háromnap alatt szabolcs-szatmár megye határában többméteres hófúvások keletkeztek. veszélybe kerültek az erdő-mező vadjai. a nyulak az itéletidő előtt az erdőbe, a magasabban fekvő, bokros területekre menekültek, a foglyok és a fécánok a tanyákon, a szalma- és a szénakazlakban húzódtak meg, az őzek pedig egészen a faluszéli házakhoz merészkedtek.

a nyírségi vadásztársaságok tagjai vadmentő brigádokat szerveztek, szánon, sítalppal, gyalogosan járják a határt, s kiszabadítják a hófúvásokban rekedt vadakat. nyírlugos község határában pénteken több őzet mentettek ki a hó alól, s szállítottak védett helyre. a baktalórántházi erdészek a hóviharral dacolva, szánon és hátton hordták szét a napraforgó-magot, ocsut a mintegy 60 vadmentő helyre.

a mostoha időjárás azonban még így is nagy károkat okoz szabolcs megye vadállományában. különösen az „ujszülött, kisnyulakat viseli meg a szokatlan tavasz.

puska nélkül járják be a karancs, a mátra, a börzsöny nagykiterjedésű erdőit a nógrád megyei vadásztársaságok tagjai is, hogy a hótakaró miatt kevés eleséghez jutó vadállományt „takarmányozzák”, vasárnap is sok vadász járja majd az erdőket, hogy feltöltse a vadetetőket. /mti/

14.15

- 22 -

a szerkesztőségek figyelmébe:

mai bb 33. hírünk /mit várhatunk.../ második bek. 9. sorában a szöveg helyesen:... őv és az

bb 36. időjárásjelentés

gk-lm

1962. március 17.

a meteorológiai intézet jelenti 1962. március 17-én, szombaton 13 órakor:

téli idő

az európát elborító szárazföldi hideg levegő az elmúlt nap folyamán tovább terjeszkedett dél felé. miközben a kárpát-medence térségében is további lehülést okozott. a dél-európai melegebb levegőt pedig a fekete-tenger és káspi-tenger vidékére szorította. hazánkban tegnap erősen felhős, szeles idő volt. sok helyen erős hófúvással. az ország területén csaknem mindenütt havazott. a 24 óra alatt lehullott csapadék mennyisége általában néhány milliméter volt. bácsalmáson és mátészalkán elérte a 6 millimétert, a hőmérséklet legmagasabb értéke tegnap 0 és 4 fok között váltakozott. ma hajnalra általában mínusz 5 - mínusz 8, szendrőládon mínusz 9, borsodnádason mínusz 10 fokig hűlt le a levegő. az ország területét összefüggő hóréteg fedi. a hegyeken mindenütt van sportolásra alkalmas hó. tíz-husz helyenként 30 centiméternél is vastagabb, nem olvad.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke mínusz 2.6 fok volt, 7.7 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet mínusz 3 fok, a tengerszinre átszámított légnyomás 758 milliméter, alig változik.

várható időjárás vasárnap estig: továbbra is hideg, felhős idő, sokfelé újból kisebb havazással. az északi szél és a hófúvások mérséklődnek. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 4 - mínusz 7, a legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 0 - mínusz 3 fok között.

távolabbi kilátások: a jövő hét elején is az évszakhoz képest hideg idő.

a duna vizállása budapestnél 392 centiméter. /mti/

14.20

- 23 -

bb 38. erdőtűzet okoztak a gondatlan traktorosok - 95 hektár erdő égett le

vid /j-lm ká

1962. március 17.

csütörtökön a kisaliforniai állami erdőgazdaság krisztinalaki erdészkerületének közelében szántott koltai pál és kaszás ferenc, a mosonszentjónosi gépállomás két traktorosa. hogy a szántás könnyebben menjen, meggyújtották a magas fűvet. a nagy szélben a lángok gyorsan terjedtek, és tüzet fogott az erdőgazdaság fiatal erdeje. a győri, mosonmagyaróvári, kapuvári tűzoltók, valamint a környékbeli önkéntes tűzoltók a rossz földutakon nem tudták megközelíteni az erdőt. a határőrség segítségével a környék 500 lakója ásókkal és lapátokkal állta útját a lángoknak, s a késő esti órákban sikerült is elfojtani a tüzet. így is a lángok martalékvá vált 96 hektár erdő. a gondatlan traktorvezetőket felelősségre vonják. /mti/

bb 40. hivatalos nyereményjegyzék a Lottó 11. játékhetéről

gk szb ki

1962. március 17.

a Lottó 11. játékhetére beérkezett 4,561.748 szelvény. ötatlátatos nem volt. négy találatot 18 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 190.072.50 forint. a háromtalálatos szelvények száma 2349, ezek nyereménye egyenként 728.75 forint. a 80.062 két-találatos szelvényre egyenként 21.36 forint jut. /mti/

bb 42. heves megyei festőművésznők kiállítása egerben

vid fm/ke szb fm

1962. március 17.

az egri pedagógiai főiskola disztermében szombaton kiállítás nyílt öt heves megyei festőművésznő alkotásaiból. a kiállítást dr. bakos józsef főiskolai tanszékvezető, a hazafias népfront városi bizottságának elnöke nyitotta meg. /mti/

15, 18

15.40

- 24 -

bb 39. a szél elállt, de hótorlaszok fogják körül miskolcot - szombati jelentések a hóviharról

ö vid te szb ki

1962. március 17.

borsodban szombaton hajnalban megszűnt a több mint 24 óráig tartott hófúvás, de miskolcot szombat délben még sem budapest, sem pedig sátoraljaujhely felé nem lehetett elhagyni gépkocsival. voltak akik megpróbálták a „Lehetetlen”, s ennek következménye, hogy szombaton délelőtt miskolc és nyékládháza között 31, emőd és vatta között pedig 30 behavazott gépkocsi várta a kimentést.

a borsod megyei tanács az érdekelt vállalatokkal, valamint a kpm miskolci közuti igazgatóságával közösen intézkedett a hófúvás miatt a külvilágtól elzárt községek élelmiszer ellátásáról. több helyen szánokon jutattak kenyeret a községekbe. hasonlóképpen szállították a tejet is. tartós élelmiszerekből megfelelő mennyiség áll a falusi szövetkezeti boltokban a lakosság rendelkezésére.

szombatra virradóra több vonat is elakadt borsodban. a sátoraljaujhelyről miskolcra tartó személyvonat pénteken este olaszliszka-tolcsvánál ragadt a hófúvásban. az utasokat az utolsó kocsiba gyűjtötték össze és visszavitték őket sárospatakra, illetve sátoraljaujhelyre. a szerelvény többi kocsiját is egyenként vontatták ki a hóból, s ezen a vonalszakaszon csak szombat reggel állt helyre a forgalom. szombaton reggel indultak meg a vonatok a szerencs-hidasnémeti vonalon is.

derekas munkával álltak helyt a borsodi bányászok

a borsodi szénbányászati tröszt üzeméhez a péntek esti műszakra 10, szombat reggeli műszakra pedig kilenc munkásszállító gépkocsi nem érkezett meg a behavazott utak miatt. így 230 ember maradt ki a munkából. hetvanhat bányász a hófúvásoknál a gépkocsit tolva, havat lapátolva keresztülvágta magát az akadályokon és megérkezett munkahelyére. /folyt.köv./

15,25

- 25 -

16.25
Laci



bb 39. /a szél elállt, ... 1. folyt./- szb

a márciusi télben különösen kemény munkát végeztek a kurityáni és a szelesi külfejtés dolgozói. a hatalmas erejű szél szinte felhő módjára hordta a havat, s percekben belül betemette a szállítószalagokat. a gumiszalagok mellett valóságos hóhegyek keletkeztek, s ezeket olvasztással, lapátolással igyekeztek eltávolítani, hogy termelni tudjanak. a robbantómesterek kettőzött figyelemmel dolgoztak a ködsűrűségű hóvihárban, hogy elkerüljék a balesetet. a bányászok sokszor szinte pusztá kézzel indították a szállítószalagokat, hogy a lefagyást megakadályozzák. a hősi munka eredményeként az itéletidőben a külfejtéseken a termelés kiesést annyira tudták csökkenteni, hogy napi tervüknek több mint háromnegyedrészt teljesítették.

egyetlen éjszaka teljesen befagyott a balaton

szombatra virradó éjjel heves szélvihar tombolt a balaton felett. a szél óránkénti sebessége a síófoki meteorológiai obszervatórium munkatársainak mérései szerint sokszor meghaladta az óránkénti kilencven kilométert. a tomboló vihar valósággal „kifujta”, a balaton vizéből a korábban felvett meleget és a rendkívüli hullámzás ellenére ritkaságnak számító gyorsasággal, egyetlen éjszaka, teljesen befagyott. a balatonra hullott hőtömeg nagyrészt fennmaradt a víz színén, kásássá vált, s ez a hat-nyolc fokos hidegben aránylag gyorsan megszilárdult, megfagyott. az erős hullámverés sok helyen egymásra nyomta a jeget, s így első tekintetre úgy tűnik, mintha a hullámok mozgás közben fagytak volna meg. a tavat átlag öt-hat centiméteres jég takarja, ami teljesen megbénította a hajó- és kompforgalmat, valamint a halászok munkáját. a rendkívüli időjárásra jellemző, hogy a síófoki meteorológusok szerint tavaly ugyanezen a napon plusz 19,2 fokot mértek a balaton felett.

x x x

szombatra a bakonyban számos helyen két méter magas hótorlaszok is keletkeztek. a 74-es számú utvonalon kétszáz-háromszáz méteres szakaszon másfél méter magas a hó. a 8-as számú főközlekedési utvonala egyes helyein autókaravánok vesztegeltek még szombat délután is. a bányászjáratok közül több mint tíznek nem sikerült eljutni rendeltetési helyére. a dudari bányához öt járat nem érkezett meg. a bántopusztai külfejtésen a hóvihar hosszabb időre megbénította a függőcsillák és gumiszalagok munkáját. a várpalotai tröszt két legjobban veszélyeztetett bányájában az erőfeszítésekkel sikerült elérni, hogy pénteken és szombaton mindössze száz vagonnyi kiesés volt a termelésben. a közép-dunántúli szénbányászati tröszt üzemében a létszámihiányt úgy ellensúlyozták, hogy a jobb munkahelyeken összpontosították a bányászokat. /mti/

..

- 28 -

15,50

16,50
Zeli

a szerkesztőségek figyelmébe!

kérjük a szerkesztőségeket, hogy a bb 32. számú hirt a kiadott közlekedési korlátozás bb 43. számú hírünk után csillagjelzés alatt közölni sziveskedjenek.

bb 43. vasárnap temetik károlyi mihályt

zs/szb hk

1962. március 17.

amint a minisztertanács által károlyi mihály temetésének megrendezésére kiküldött bizottság közleményében már tudatta, vasárnap temetik károlyi mihályt. hamvait 9.30 órától 11.30 óráig a nemzeti galéria /5. kerület kossuth lajos tér 12./ díszcsarnokában ravatalozzák fel, ahol budapest dolgozói leróhatják kegyeletüket a nagy magyar hazáért iránt.

a temetési menet 12 órakor indult a kerepesi temetőbe, ahol 12.30 órakor kezdődik a gyászszünet, majd a fővárosi tanács által adományozott díszsírhelyen elhelyezik károlyi mihály hamvait. /mti/

x x x

bb 41. vasárnap is nagy erővel dolgoznak országszerte az utak takarításán - a vasútvonalakon szombaton délután már zavartalan volt a forgalom - budapest főutvonalairól szállítják a havat

ö hbj/-kf/gg szb ki

1962. március 17.

szombaton a délelőtti órákban budapest utcáin, de még a budai hegyvidéken sem akadt munkájuk a hókékeknek. takarítással azonban még volt bőven. a nappal átlagosan 1000-1500, éjszaka pedig körülbelül 2000 alkalmi hó munkás dolgozott az utak tisztításán. mintegy 50-60 tefu gépkocsit foglalkoztattak a főutvonalakon prizmákba gyűjtött hó elszállításánál. a fővárosi köztisztasági hivatal jó munkájának köszönhető, hogy szombaton már korareggel sem volt fennakadás az autóbusz- és a villamosközlekedésben. a legtöbb villamos és autóbusz már menetrend szerint közlekedett. /folyt.köv./

-27-

Zeli



bb 41. /vasárnap is nagy erővel... folyt./- szb

súlyosabb azonban a helyzet az ország egyes vidékein. a közlekedés- és postaügyi minisztérium utügyi osztályának szombat déli tájékoztatása szerint a szeged-kiskunfélegyháza-lakitelek-törökszentmiklós-füzesabony-mezőkövesd-miskolc vonaltól keletre majdnem minden út járhatatlan. a dunántúlon is akadnak még szép számmal hóakadályok. szombat délután még járhatatlan volt például a székesfehérvár és jánosháza között, zirc-veszprém, pápa-városlőd, veszprém és nagyvázsony között az országot, s a balatontól délre eső utak ugyancsak nehezen járhatók, bár nagykanizsa, kaposvár, pécs és szekszárd megközelíthető. a közterők, a közúti igazgatóságok dolgozói, a honvédség, az uttisztító gépek segítségével vasárnap is dolgoznak az utak felszabadításán. a jelentések arról adnak hírt, hogy a viharos szél még mindig sokhelyütt kellemetlen meglepetéseket okoz: az áttört hótorlaszokat gyorsan betemeti.

a más ugyancsak nagy erőket vonultatott fel a hóval betemetett vonalak felszabadítására, a hótorlaszok áttörésére. sokhelyütt mozdonyokra szerelt hóekéket, hókotrókat kellett „munkába fogni”, hogy megindulhasson a forgalom. a más szombat déli tájékoztatása szerint az erőfeszítés eredményes volt és szombaton a déli órákban csupán néhány keskeny nyomközű vasútvonalon volt forgalmi akadály.

a postai hálózatot az erős vihar most megkímélte, csupán karcag és kunmadaras között dőlt ki néhány telefonoszlop és szakadt meg rövid időre a telefonösszeköttetés. szombat reggelre ezt is kijavították, úgyhogy a távbeszélő forgalom az egész országban zavartalan. /mti/

bb 44. veszprémben megnyílt a magyar munkásmozgalom történetét bemutató kiállítás

vid fm/ke szb fm

1962. március 17.

budapest után veszprémben is bemutatják a magyar munkásmozgalom történetét ismertető kiállítást, amelyet a szot és a legújabbkori történeti múzeum rendezett. a kiállítást szombaton kurbel sándor, a szakszervezetek megyei tanácsának vezető titkára nyitotta meg. /mti/

16,05

17.26. Zs. Zs.

..

- 28 -

bb 45. sok közlekedési baleset a havas, csuszós utakon

i bc hné vm sr

1962. március 17.

a havas, csuszós utakon sok közlekedési baleset történt, nagyrészt azért, mert a vezetők nem voltak eléggé elővigyázatosak nem vették kellően figyelembe a rendkívüli időjárással járó közlekedési nehézségeket. pénteken a 34 közlekedési balesetnél a fővárosban négy személy súlyosan, négy pedig könnyebben megsérült, 31 balesetnél kisebb anyagi kár következett be. a legtöbb baleset a kilencedik, és a tizennegyedik kerületben fordult elő.

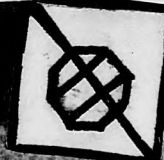
a tizennegyedik kerületi balatoni műton az egyik „ut-világító”, oszlopnál az 1-es számú aköv ya-29-60 rendszámú tehergépkocsija az árokba borult, s utasa vass lászló 44 éves budapesti lakos súlyosan megsérült. a tizennyolcadik kerületi gyömrői uton ugyancsak az 1-es számú aköv ya-34-36 rendszámú tehergépkocsija a megengedettnél gyorsabban haladt. emiatt nekiment egy utszéli fának, majd nekiütöközött a felsőbabádi állami gazdaság zeter-vontatójának, a felsővezeték tartó oszlopnak és a gyalogjárdán felállított kábelszerelési sátoznak. pálfai józsef 43 éves gyáli lakos, aki éppen a sátorban tartózkodott, súlyosan megsérült. az anyagi kár mintegy 33.500 forint. a rendőrség a gépjármű vezetőjét őrizetbe vette.

a tizenharmadik kerületi béke téren a ce-00-08 rendszámú személygépkocsi túllépte a megengedett sebességet és elgázolta gábor nándor 58 éves budapesti lakost, aki súlyosan megsérült. a tizenkilencedik kerületi vöröshadsereg utja és a földvályú utca torkolatában az ém ut-és vasutépítő vállalat fa-89-38 rendszámú tehergépkocsija az elsőbbségi jog meg nem adása miatt összeütöközött egy 52-es jelzésű villamossal. az anyagi kár több mint 3.000 forint. a tizedik kerületi kereszturi ut és méhes utca torkolatában petkov mária 7 éves tanuló figyelmetlenül ment át az uton, s a fővárosi szállítási vállalat ya-40-92 rendszámú tehergépkocsija elütötte. a gyermek súlyosan megsérült. /mti/

..

- 29 -

17,10
17.26. Zs. Zs.



embargo vasárnap 16 óra

a szerkesztőségek figyelmébe!

rendelkezésre bocsátjuk kállai gyulának, vasárnap délben a károlyi minály temetésén elmondandó beszédét. a beszéd csak jelzésre adható ki!

bb. 46. kállai gyula beszéde

k gy/sr

1962. március 17.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, a magyar szocialista munkáspárt, a forradalmi munkás-paraszt kormány, a hazafias népfront és az egész magyar nép képviselőiben eljöttünk id, hogy lerójjuk tiszteletünket történelmünk nagy alakja, károlyi mihály előtt. károlyi mihály hamvai hét esztendeig idegenben pihentek. teljesítve a halott végső akaratát, s az özvegye kívánságát, most hazai földbe helyezük örök nyugalomra. nyugodjék abban a hazai földben, amelytől oly sok évig tartotta távol a kényszerű és önként vállalt száműzetés, s amelyet népével együtt olyan nagyon szeretett. ez a hely a kossuth mauzoleum és a munkásmozgalom mártirjai siremlékeinek szomszédságában szinte jelképe annak a hosszú utnak, amelyet károlyi mihály élete során megtett.

károlyi mihály a magát nemzetfenntartó történelmi osztálynak tekintő földbirtos arisztokráciából származott, de korán felismerte osztálya nemzetvesztő szerepét, szembefordult vele, mert a haza és a nép igaz ügyét akarta szolgálni.

károlyi mihály igaz, nagy hazafi volt, aki életét a magyar nemzeti függetlenség, a népjólét, a népek közötti béke és barátság érdekében vívott harcban töltötte el. politikai pályafutása kezdetén gondolkodását a polgári demokratikus célok jellemezték. harcolt a velejéig rothadt, reakciós osztrák-magyar monarchia és hazai kiszolgálói, a tiszta istvánok, zichyek, wekerlek ellen az ország függetlenségéért. megbékélést, barátságot, s együttműködést hirdetett a nemzeti egyenjogúság alapján a duna-medence elnyomott népei között. jogokat követelt a népnek, küzdött az általános és titkos választójogért, a munkások és a parasztok tömeges részvételéért az ország politikai életében és a szociális reformokért.

az első világháború idején minden erejével harcolt a békéért, Magyarország kiválásáért az idegen érdekekért folyó háborúból. károlyi tevékenysége egyre inkább szembefordítja vele az uri Magyarországot, amely előbb különnek, majd osztály- és hazaárulónak tartja. de ahogy távolodott a kiváltságosoktól - úgy közeledett az elnyomottakhoz. ahogy bezárultak mögötte az arisztokrácia kapui, úgy fogadta be szívébe a nép.

az 1918-as őszirosszás forradalom győzelme után alakult új kormány élére, majd a népköztársaság elnökének tisztébe károlyi mihály került, aki háboruellenes magatartásával és demokratikus programjával széleskörű népszerűséget vívott ki magának.
/folyt. köv./

17,20

- 30 -

/bb 46.kállai.....1.folyt./viii

az 1918-as forradalom polgári demokratikus forradalom volt, amelyet a magyar népnek meg kellett vívnia, de azon túl is kellett jutnia, hiszen ebben az időben a társadalom bajait a polgári demokrácia gyógyszereivel meggyógyítani már nem lehetett, ezek a szerek már hatástalanok voltak, s a történelem a munkásosztály szocialista forradalmát tűzte napirendre. ez a tény azonban nem vesz el semmit azoknak az érdemeiből, akik 1918. októberében a habsburgmonarchiával és a feudális-kapitalista renddel szemben a demokratikus forradalom zászlóját hittel a kezükbe vették. tettük a magyar történelem, a társadalmi haladás, az igazi hazafiság nagy tette volt. károlyi személyes példájával is bebizonyította, hogy a polgári demokratikus forradalom céljait őszintén követi: 1919 februárjában saját kezével verte le kápolnai birtokának földosztást jelző cövekeket; de egyetlen más földbirtokos sem követte példáját.

a munkásosztály és szövetségei küzdelmének eredményeként a polgári forradalom tovább fejlődött, 1919. márciusában hazánkban győzött a szocialista forradalom még pedig békés uton. a békés átmenetben jelentős szerepet játszott károlyi mihály haza-és népszerűsége, humanizmusa is. belátta, hogy a munkásosztálynak kell átvennie a nemzet vezetését, félreállt, utat engedve a proletárhatalomnak. akkor még nem kristályosodott ki benne az a tudatos meggyőződés, hogy a szocialista forradalom hazánkban is történelmi szükségesség, de növekvő rokonszenvvel kísérte a tanácsköztársaság idején az ország függetlenségére, a nép anyagi és szellemi felemelkedésére tett hősi erőfeszítéseket.

mielőtt az antant intervenció seregei legyűrték volna a munkáshatalmat, károlyi családjával együtt elhagyta a hazai földet. az emigráció éveiben - sokszor válságos anyagi gondok közepett, elviselve a horthy-fasizmus ellene irányuló hallatlan rágalomhadjáratát, - ha térben távol is került a magyar házától, végleg összeforrt azokkal, akikért mindig küzdött: a magyar munkásokkal és parasztokkal. hazai tapasztalatai, a fasizmus előretörése Európában, a polgári demokráciában szerzett élményei mély önvizsgálatra indították. ez az önvizsgálat értelelme meg benne azt a felismerést hogy csakis a munkásosztály forradalma, a szocialista forradalom, a munkásosztály vezette munkás-paraszt szövetség valósíthatja meg az emberiség, s benne a magyar nép felszabadulását.

1931-ben már fennem hangoztatta: „nem lehet gátat építeni a folyton hangosabban kiáltó, dübörgő hívás elé, ami árad, mint a víz, száll, mint a levegő, föld és város proletárjai egyesüljete!... a ti kezetekben van az ország sorsa!”, türellenül vallja, hogy az „új Magyarországért folyó harcot a kommunisták magyarországi pártja viszi”, s nyíltan kiáltja, hogy „a harc minden frontján engem mindig a dolgozók oldalán fogtok találni... károlyi elítéli a nyugati „prókator”, demokráciát, s rokonszenv a szovjet hatalomé lesz.

/folyt.köv./
17,25

- 31 -



„ez az első állam - írja a szovjetunióról - amely valóban az ipari és mezőgazdasági dolgozókért él és harcol... ott az történik, amit a dolgozók érdeke és akarata diktál,,.

emigrációbeli tevékenysége ezernyi példát szolgáltat arra, hogy ezeket az elveket a gyakorlati politikai munkájában alkalmazta. a magyar uralkodó osztály minden közeledési kísérletét visszautasította, inkább választotta a sokszor inséges életet, de meggyőződését soha fel nem adta. írt, levelezett, előadásokat tartott s tevékenyen résztvett minden nemzetközi és magyar haladó megmozdulásban. kapcsolatot tartott fenn angol, francia, német, olasz, cseh és más baloldali politikusokkal, de az idegenbe szakadt magyar értelmiségiekkel, munkásokkal, paraszttal és azok demokratikus szervezeteivel is. megismerte a világ nagy haladó szellemeit. barátságot kötött neves írókkal, művészekkel és tudósokkal. mint az emberi jogok ligája magyar iagozatának elnöke tiltakozott a reakció rémtettei ellen, bárhol is fordultak elő. egyaránt elítélte sacco és vanzetti, sallai és fürst gyilkosait. a 30-as években a nemzetközi szervezetekben harcolt a fasizmus ellen és hirdette az összes haladó erők összefogását a sötétség és az embertelenség ellen. a második világháború alatt is a kommunisták vezette népfront politika harcosa volt. „mindenkinek, aki új, haladó magyarországot akar, a nemzeti függetlenségi front táborában a helye... földhöz kell juttatnunk a magyar parasztot, biztosítanunk kell a dolgozók jogait, nacionalizálnunk kell a kulcsiparokat, a bankokat és ki kell irtanunk a fasizmus minden gyökerét,, - vallotta 1943-ban.

1946-ban, amikor a felszabadult ország kormánya hazahívta nagy fiát, károlyi mihály láthatta, hogy mindaz, amiért életében küzdött - a magyar népi demokrácia talaján a valóságba szökken. 27 évi távollét után magyar földre lépett - s ez a föld akkor már azé volt, aki megműveli. a hatalom a munkásoké és a parasztoké lett, a nép végrehajtotta az összes demokratikus reformokat és felszámolta a régi feudális-kapitalista rendet. az ország visszanyerte nemzeti függetlenségét s egyre szorosabb kapcsolatokat alakított ki a szovjetunióval és a szomszédos országokkal. s ami a legfontosabb volt - az új, a kibontakozó forradalom, amelynek élén minden elnyomott és kizsákmányolt érdekének harcos képviselője a munkásosztály haladt, egyre inkább szocialista jellegű lett.

a magyar munkások és parasztlak ószinte örömmel fogadták károlyi mihályt. „gyógyító hatással volt rám az első találkozás a lelkes tömeggel saját hazámban,, - mondotta találkozásáról a győri munkásokkal. úgy éreztem magam, mint egy öreg vadász, amikor meghallja a hívó kiáltást,,. az országgyűlés ünnepi ülésén köszönti, s érdemeit törvénybe iktatja.

/folyt. köv./

17,30/

- 32 -

hazatérése után történelmi tapasztalataival nevelni akar, intő szavával a horthy-rendszer gyászos szellemi örökségének felszámolására figyelmeztet s hirdeti a barátságot a szomszéd népekkel és a szovjetunióval. bár már 70 éves elmúlt, elvállalta, hogy a magyar béke delegáció nem hivatalos tanácsadójaként tevékenykedjék, majd két éven keresztül az új magyarországot képviseli párizsban.

károlyi mihály szocialistának vallja magát s dolgozni akar a szocialista magyarorszáért. hazatértekor összevetve 1918-19-et az 1945. utáni helyzettel, szinte önmagától kérdezte: „ az, amit mi megpróbáltunk és nem sikerült, vajon sikerül-e most? most, amikor kedvezőbb helyzetben vagyunk, most, amikor egy nagyhatalom áll magyarországnak mellett. a jelenlegi vezetőknek bölcseseknek kell lenniük, mint mi voltunk, okulniok kell a mi hibáinkból, meg kell őrizniük hitüket, töretlenül, de illúziók nélkül,,. károlyi mihály ezen jóakarattal óvó és intő szavait akkor nem szivelték meg azok, akiknek szólt. őt magát 1949-ben a személyi kultusz következményeként jelentkező törvénysértések mélységesen bántják, s ezért lemond diplomáciai tisztéről, ismét az emigrációt választja. mi, akik megszenvetjük a személyi kultusz bűneit és akik felszámoltuk ennek következményeit, megértjük károlyi mihály indokait. a kérdésre a történelem már válaszolt: okultunk a múltból: a mások és saját hibáinkból is: pártunk elsöpörte a személyi kultuszt, s ma a lenini eszmék világító fényét követve, töretlenül haladunk előre a szocialista magyarország építésének útján. csak sajnálni tudjuk, hogy károlyi mihály nem érthette meg azt az időt, amikor magyarországon teljes fényében tündöklök a szocializmus lenini eszméje s lerakjuk hazánkban a szocializmus alapjait.

károlyi mihály második emigrációjában sem lett hűtlen a magyar nép ügyéhez. elutasított minden olyan kísérletet, amellyel az imperialista propaganda őt a magyar népi demokrácia ellen akarta felhasználni. távol a világtól, egy kis délfranciaországi faluban élt, jóban-rosszban kitartó felesége és néhány barát társaságában. itt fogalmazta meg élete legfőbb vallomását: „ a szocializmusba vetett hitem sok mindenért kárpótolt, amit elvesztettem, mert megrögzött pesszimizmusom ellenére sem kételkedtem abban, hogy a szocializmus egy napon majd anyagi valósággá válik, s hogy harcunkra szükség van, hiszen csak így juthatunk előre.

/folyt. köv.

17,30

- 33 -

bb. 46. /kállai... 4. folyt./ gy

társadalmunk betegségeinek egyetlen gyógymódja a szocializmus: ez volt a véleményem mindig s ma is így gondolok, mert a korunkban divatozó áttérések és megtérések ellenére megmaradtam megrögzött szocialistának,,. szocializmusának tartalmát megvilágítja egy másik mondata: „nem voltam tagja a kommunista pártnak, de rokonszenveztem vele,,. ebben a meggyőződésben halt meg 1955-ben, életének 80. esztendejében.

a magyar népi demokrácia, népünk nagy történelmi igazságtevője felemelte az ezer évig elnyomott és kizsákmányolt dolgozó tömegeket s igazságot szolgáltatott a nép minden olyan fiának, aki érte dolgozott és érte áldozata életét. igazságot szolgáltatunk már 1946-ban károlyi mihálynak is s most, hamvainak hazahoztalakor a szocialista Magyarország nevében megerősítjük történelmi érdemeinek elismerését.

károlyi mihályban azt a küzdőt tiszteljük, aki hosszú utat járt be, míg eljutott a néphez. meg kellett küzdenie önmagával és környezetével, szakítania kellett azzal a magyar arisztokráciával, amelyhez születésénél fogva tartozott. ő ezt a lépést megtette, s cselekedeteivel bizonyította, hogy elveti az úri Magyarország társadalmi rendjét s kész minden áldozatot meghozni a nép hazájáért.

károlyi mihályt megtagadta saját osztálya, de befogadták és szívükbe zárták a magyar munkások, parasztok és értelmiségiek. élete például szolgál arra, hogy még az olyan távolról jövők is, mint amilyen ő volt, - ha van bennük igaz emberség, töretlen hit és akarat - harcosai lehetnek a szocializmusnak, az emberiség nagy ügyének.

a nagy magyar hazafi, károlyi mihály örökre hazatért. küzdelmes életutját, kimagasló tetteit és emberi példáját megőrzi a felszabadult nép emlékezete! nyugodjék békében a hazai földben!

/mti/

..

- 34 -

17,40

17,40

17,40

bb 47. gábor andorról nevezték el a nagyatádi járási művelődési házat

vid fm/ke vm fm

1962.március 17.

a somogy megyei nagyatádi járási művelődési házat csaknem egymillió forintos költséggel korszerűsítették.

az újjáépített járási művelődési központot szombaton nyitották meg. az intézményt somogy szülöttéről, gáborandorról nevezték el. /mti/

..

bb-48. elutazott az osztrák követ

tr vm sr

1962.március 17.

szombaton végleg elutazott magyarországról dr.walther peinsipp, az osztrák köztársaság rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere. a követ bucsuztatására megjelent gyémánt andrás, a külügyminisztérium protokoll-osztályának vezetője./mti/

..

bb 50. magyar fiatalok utaztak bulgáriába

i lv/gk vm sr

1962.március 17.

a dimitrovi kommunista ifjúsági szövetség központi bizottságának meghívására szombaton káldi katalinnak, a kisz központi bizottsága titkárának vezetésével öttagú küldöttség utazott bulgáriába. a delegáció tanulmányozza majd a bolgár ifjúsági szövetség munkáját. ellátogatnak üzemekbe, termelőszövetkezetekbe, állami gazdaságokba és iskolákba is./mti/

..

17,45

Zel

- 35 -

bb. 49. meghalt bakos pál, a munkásmozgalom régi harcosa
vt/hné/gy/sr 1962. március 17.

bakos pál rendőralezredes, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, 56 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. bakos pált a magyar szocialista munkáspárt és a belügyminisztérium saját halottjának tekinti. temetése március 21-én, délelőtt 11 órakor lesz a farkasréti temetőben.
/mti/

..

bb. 51. időjárásjelentés

gg/gy/ 1962. március 17.

a meteorológiai intézet jelenti március 17-én, szombaton 18 órakor:
téli idő

várható időjárás vasárnap estig: továbbra is hideg, felhős idő. sokfelé új ből kisebb havazás. az északi szél és a hófúvások mérséklődnek.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet 0- minusz 3 fok között.

távolabbi kilátások: a jövő hét elején is az évszakhoz képest hideg idő.

/mti/

..

18.20

-36-

B. Z. Keri

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 43.sz. hír / vasárnap temetik károlyi minályt/
második bekezdése helyesen a következő:

a temetési menet 12 órakor indul a kerepesi temetőbe az alábbi útvonalon: kossuth lajos tér, alkotmány utca, bajcsy-zsilinszky ut, marx tér, lenin körút, rákóczi ut, baross tér, mező imre ut. a gyászünnepség a temetőben 12.30 órakor kezdődik, majd a fővárosi tanács által adományozott diszshelyen elhelyezik károlyi minály hamvait./mti/

..

bb 52. diszhangverseny székesfehérvárott a tanácsköztársaság évfordulójának tiszteletére

vid fm/ke vm fm 1962. március 17.

szombaton este székesfehérvárott a megyei művelődési házban diszhangversenyt rendeztek a tanácsköztársaság évfordulójának tiszteletére. a csepel vasmű ének-és zenekara, valamint a székesfehérvári mív-énekkar klasszikus és modern műveket adott elő./mti/

..

bb 53. vasas-bál salgótarjánban

i vid gg vm fm 1962. március 17.

a salgótarjáni acélárugyár művelődési házában szombaton tartották a hagyományos vasas-bált. a mulatságon részt vettek a szocialista címmel kitüntetett és a cím elnyeréséért vetélkedő hideghengerész, kohász-és kovács-munkabrigádok tagjai is./mti/

..

20,25
NR 21²⁰

- 37 -



bb. 49. meghalt bakos pál, a munkásmozgalom régi harcosa

vt/hné/gy/sr

1962. március 17.

bakos pál rendőralezredes, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, 56 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. bakos pált a magyar szocialista munkáspárt és a belügyminisztérium saját halottjának tekinti. temetése március 21-én, délelőtt 11 órakor lesz a farkasréti temetőben.
/mti/

..

bb. 51. időjárásjelentés

gg/gy/

1962. március 17.

a meteorológiai intézet jelenti március 17-én, szombaton 18 órakor:

téli idő

várható időjárás vasárnap estig: továbbra is hideg, felhős idő. sokfelé új ből kisebb havazás. az északi szél és a hófúvások mérséklődnek.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet 0- mínusz 3 fok között.

távolabbi kilátások: a jövő hét elején is az évszakhoz képest hideg idő.

/mti/

..

18.20

-36-

19.20 Keri

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 43.sz. hír / vasárnap temetik károlyi mihályt/
második bekezdése helyesen a következő:

a temetési menet 12 órakor indul a kerepesi temetőbe az alábbi útvonalon: kossuth lajos tér, alkotmány utca, bajcsy-zsilinszky ut, marx tér, lenin körút, rákóczi ut, baross tér, mező imre ut. a gyászünnepe a temetőben 12.30 órakor kezdődik, majd a fővárosi tanács által adományozott diszszirhelyen elhelyezik károlyi mihály hamvait./mti/

..

bb 52. diszhangverseny székesfehérvárott a tanácsköztársaság évfordulójának tiszteletére

vid fm/ke vm fm

1962. március 17.

szombaton este székesfehérvárott a megyei művelődési házban diszhangversenyt rendeztek a tanácsköztársaság évfordulójának tiszteletére. a csepel vasmű ének-és zenekara, valamint a székesfehérvári mív-énekkar klasszikus és modern műveket adott elő./mti/

..

bb 53. vasas-bál salgótarjánban

i vid gg vm fm

1962. március 17.

a salgótarjáni acélárugyár művelődési házában szombaton tartották a hagyományos vasas-bált. a mulatságon részt vettek a szocialista címmel kitüntetett és a cím elnyeréséért vetélkedő hideghengerész, kohász-és kovács-munkabrigádok tagjai is./mti/

..

20,25
21.20
Keri

- 37 -



bb 54. szombat esti helyzetkép az országuti és vasuti hóakadályokról
-bakonyban szombat délután újabb hóvihar bénította meg a forgalmat

vid ki/pe vm

1962.március 17.

szombaton hajnalban az ország nagyrészen megszűnt a hófúvás.
a bakonyban azonban szombat délután újabb hóvihar támadt.

150 gépjárművet szabadítottak ki a behavazott bakonyi
utakról - három méteres torlaszok urkut környékén

veszprém megyében szombaton egész nap megfeszített erővel
dolgoztak a hóeltakarító gépek. a bakony különböző utjain mintegy
150 gépjárművet szabadítottak ki a hótorlaszok közül. csupán a
8-as számú főközlekedési út veszprém megyei szakaszán 70 gépjármű
előtt nyitottak szabad utat. délután 17 óráig sikerült valamennyi
üzemképes járművet lakott területre irányítani.

a bakony vidékén azonban a késő délutáni órákban olyan orkán
támadt, hogy a legerősebb hómaró gépekkel is pillanatok alatt abba
kellett hagyni a munkát. a közutakon kivágott folyósokat tíz-tizenöt
perc alatt ismét teljesen betemette a hó. sőt a szél tovább növelte a
korábban már átvágott hótorlaszok magasságát. a legnagyobb hófu-
vás szentgál és urkut között keletkezett, ahol három szakaszon is
meghaladja a torlaszok magassága a három métert. zsófiapuszta és
urkut között fél kilométer hosszúságú hóbucka zárja el az utat.

a hóvihar mérséklődésével - ha lehetséges - még az éjszakai
órákban megkezdik az utak szabaddá tételét.

kétszáz gépkocsit mentettek ki a hózsákból hajdu-biharban

szombaton este is megfeszített erővel dolgoztak hajdu-bihar-
ban a hófúvás következtében országutakon megrekedt autóbuszok,
teherautók és személygépkocsik kimentésén és az utak járhatóvá
tételén. a debreceni közúti igazgatóság gépein kívül a honvédség,
a munkásőrség és falvak lakosai adtak nagyértékű segítséget.

szombaton estig járhatóvá vált a budapest-debrecen közötti
utszakasz vonala pesttől kabáig. kaba és hajduszoboszló között mint-
egy két kilométeres hódugó zárja el az utat a járművek előtt. ezen
a részen még hóba temetve vesztegelnek a gépkocsik.

/folyt.köv./

20,44

- 38 -

21⁴⁰

/bb 54.szombat.....1.folyt./vm

szombat estig kétszáz gépkocsit mentettek már ki hajdu-bihar megye
megrekedt utszakaszain és a kabai hódugó kivételén egész éjszaka
munkálkodnak, hogy vasárnapra a forgalom számára átadhassák a 4-es
számú főközlekedési utat a fővárostól egészen debrecenig.

19 órás gyorsvonati ut budapest-debrecen között

a pénteki nagy hófúvás rendkívüli nehézségeket okozott a
vasuti közlekedésben kaba és debrecen közötti útvonalszakaszon. a
hóakadályok miatt szinte megbénult a forgalom hajduszoboszló hatá-
rában is. a rendkívüli helyzetnek több mint háromezer utas volt
személyszállító vonat vesztegelt a hólepte pályán. a hat vonat
közül öt gyorsvonat volt, három debrecen felé tartott, kettő pedig
budapestnek. a gyorsvonatok a hóakadály miatt csak szombaton reggel
folytathatták útjukat. a budapestről pénteken délután 17.25-kor
kiindult gyorsvonat 19 óra menetidő alatt érkezett be debrecenbe.

még szombaton is sok gépkocsi vesztegelt a békés megyei utakon

békés megye havas utjain - főleg a 43-as számú debrecen-
békéscsaba-szegedi úton még szombaton is sok hófúvásban megrekedt
gépkocsi vesztegelt. elakadt a dobozról-békéscsabára induló autó-
busz is, s utasai a békéscsabai május 1.tsz-ben töltötték az
éjszakát.

szombaton meggyeszerre hozzáfogtak az utak szabaddátételéhez.
a néphadsereg, a munkásőrség, a rendőrség, a tűzoltóság alakulatai
lapátos emberek százai szabadították ki a még veszteglő járműveket,
takarították az utvonalakat. a munkában derekasan közreműködött a
városok és a falvak lakossága, a termelőszövetkezetek tagjai és
az állami gazdaságok dolgozói.

a máv jelenti:

szombaton a késődélutáni órákban az ország vasutvonalai
közül már csupán az orosháza-rákóczi telep keskeny nyomközű vonalon
volt forgalmi akadály./mti/

20,50

- 39 -

21⁴⁰
KR

bb 55. bemutatták szimonov drámáját a vigszinházban

t v/gg vm

1962. március 17.

a vigszinházban szombaton este bemutatták konsztantyin szimonov, a Lázadó lelkiismeret című drámáját. a darabot makai imre fordította, seregi lászló rendezte, a díszleteket cselényi józsef, a jelmezeket láng rudolf tervezte.

szimonov színpadi alkotását a bemutató közönsége tapssal fogadta./mti/

- . -

- v é g e -

21,00

21²

Handwritten signature

- 40 -



MTI

Magyar Távírói Iroda

Kiadja a Magyar Távírói Iroda, Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

1962. március 18.
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

bb. 1. visszavonulót, ,fújta,, a tavaszi vándormadarak

i/cs/hné/ Lm ká

1962. március 18.

a kései tél gyors visszavonulásra kényszerítette a március elején „menetrend”, szerint érkezett vándormadarakat. a mártani intézetben adott tájékoztatás szerint a rovarélet indulásával egyidejűleg, már hetekkel ezelőtt megjelentek a barázdabillegetők első csapatai, a szálláscsinálók, ugyancsak megérkeztek a seregélyek és a mezei pacsirták himjei is, a tavakra, folyókra pedig a bicékek, s országszerte hozzáfogtak a fészkelő helyek kiválasztásához és a fészekrakáshoz. a legutóbbi hidegbetörés és a szinte példátlanul nagy és tartós havazás rácsfolt a vándormadarak időjós tehetségére, s valószínűleg többszáz kilométerre visszaszorította a tavasz bátor hírnökeit. ugyanakkor ismét nagy csapatokban vonulnak vidékről-vidékre jellegzetes téli vendégeink, a messze északon fészkelő csonttollu madarak és a fenyőrigók.

a különböző vidékekről érkező jelentések szerint a mezei nyulak márciusban ellett fiókái között pusztitást okozott a többnapos havazás, hófuvás és az erős éjszakai fagy. ugyancsak aggódnak a vadgazdaságok a fogolyállományért. /mti/

-.-

bb 4. csatornázzák a csongrád megyei városokat, új víztornyokat építenek

vid te-Lm ki

1962. március 18.

hódmezővásárhelyen több évi munka után elkészült a több mint öt kilométeres zárt főgyűjtő csatorna és a korszerű szennyvizderítő, makón pedig új ipartelepi csatornahálózat építését fejezték be.

szentesen - ahol tavaly három új gyár kezdte meg működését - a napokban fogtak hozzá a csatornázási munkákhoz. a tervezett négykilométeres főgyűjtő csatorna és a várostól távolabb épülő szennyvizderítő átépítésére mintegy tizenötmillió, a nyolcszáz köbméteres vasbeton víztorony felépítésére pedig tízmillió forintot költenek.

csongrádon kilencmillió forint jut csatornázásra és a négyszáz köbméteres víztorony építésére.

szeged csatornázási fő problémáit már megoldották. itt az egyes külvárosi részeket időnként még fenyegető belvizek elvezetésére épül nagy vízátemelőmű a holt-tiszán./mti/

-.-

9.15

-1-

M. 50

Handwritten signature

